

Seventeenth Sunday in Ordinary Time—July 27, 2025
Decimoséptimo Domingo del Tiempo Ordinario—27 de julio de 2025

Mass Intentions This Week/Intenciones de Misa esta semana

Saturday, July 26th	4 PM	+Gary Varnadore by the parish family
(St. Michael)	6 PM	For the People
Sunday, July 27th	7 AM	En acción de gracias por el cumpleaños de Rogelio Cabrera Vaquez por la familia
	9 AM	+Carlos Javier Ocasio por la familia Ocasio Jordan
	11 AM	+Gary Varnadore by the parish family
	1 PM	+Crescencia Palmerin Miron por Irais Rincon
Wednesday, July 30th	10:30 AM	Intentions of Marcy & Jeff Rothe by Miller family
Thursday, July 31st	10:30 AM	+David Rosensteel by Moskal family
	7 PM	En acción de gracias por su aniversario de bodas de Arnold y Sydney por sus papás
Friday, August 1st	10:30 AM	Intentions of Magno & Amalia Parada for their 16th wedding anniversary

The lack of Mass intention does not signify Mass cancellation. Contact the parish office to arrange for Mass intentions or Memorial flowers. La falta de intención de Misa no significa cancelación de Misa. Si desea una intención para una misa o donar flores en memoria de alguien, favor de llamar a la oficina parroquial.

 parishioners sick, homebound or hospitalized. In addition to writing prayer requests in the Prayer Intercession Book, which is located by the statue of our Lady of Guadalupe, please remember the following parishioners in your prayers: (Names will be included for one month unless requested.) Ore por los feligreses enfermos, confinados en casa u hospitalizados. Además de escribir las peticiones de oración en el Libro de Intercesiones, que se encuentra junto a la estatua de Nuestra Señora de Guadalupe, por favor recuerde a los siguientes feligreses en sus oraciones: (Los nombres permanecerán en la lista por un mes a menos de que lo vuelvan a solicitar.) Terry Finlay, Mary Price, Elaine Martin, Natalie Burke, Nancy Brennan, Barbara & Ed Khoury, Tom & Winnie Baker, Kevin O’Neill, Caitlynn Robledo Hernandez, LT Alex Francher USN, Yarely Guerrero, Noah Carbone, Jerry Noble, Allison Sumner, Cyndy Jackman, Art Wright, Carol Jean Sweeney, Lois Kelly, John Moore, Macie & Abby Udzenski, Carol, Pat, & Danny Duffy, Glenn & Kay Kaiser, Michele & John Kelly, Ryan Logan, Maureen Fay, Valerie Camarota, Rory McKeown, Kayley and Patrick Fay, Jackson McKeown, Marian Storch, Brenda Miley, Maryann Royce Koehler, Kimberly Wotring, José Marcelo Robles González, Brenda Harmon, Tammy Queen, Cathy Keller, Banks Mulcahy, Susan Summer, Walt Harper, Raymond Klein, Suzanne Kealey, Leslie Willis, Jose Manuel Rivera Ramos, Arya Patel, and the repose of the soul of Nelly Williams.

Readings for next Sunday, August 3, 2025: Eccl 1:2, 2:21-232/Ps 90:3-4, 5-6, 12-13, 14 & 17/ Col 3:1-5, 9-11/Lk 12:13-21. The readings begin on page 912 in the *Word & Eucharist* missal. You can purchase a *Word & Eucharist* missal in the parish office for \$20. **The readings can be found on the USCCB website, <https://bible.usccb.org/readings/calendar>.**

Las lecturas para el próximo domingo 3 de agosto de 2025: Ec 1, 2; 2, 21-23/Sal 89, 3-4. 5-6. 12-13. 14 y 17/Col 3, 1-5. 9-11/Lc 12, 13-21. Las lecturas empiezan en la página 913 del misal *Palabra y Eucaristía*. Puedes comprar un misal de *la Palabra y la Eucaristía* en la oficina parroquial por \$20. **Las lecturas diarias se pueden encontrar en el sitio web de la USCCB, <https://bible.usccb.org/es/readings/calendar>.**

The parish office will be closed on **Tuesday, July 29th, from 9 am to 12 noon**. We apologize for any inconvenience. La oficina parroquial estará cerrada **el martes 29 de julio, de 9 am a 12 pm**. Disculpen las molestias.

St. Catherine Offertory | Ofertorio, Lancaster, SC

Weekend of July 20, 2025 |
Fin de semana del 20 julio de 2025

Envelopes Sobres.....	\$2,372.00
Loose efectivo suelto	1,109.00
Weekly Budget Presupuesto Semanal	3,048.08
Over (Under) for week	
Más (Menos) por semana	\$432.92
The second collection for retired and infirm priests. La segunda colecta es para sacerdotes jubilados y enfermos.	
Envelopes Sobres.....	\$926.00

St. Michael Offertory, Great Falls, SC

Weekend of July 20, 2025

Envelopes	\$140.00
Loose.....	12.00
Weekly Budget.....	280.77
Over (Under).....	\$(128.77)
The second collection for retired and infirm priests.	
Envelopes	\$25.00

We will continue our First Friday Devotion in honor of the Most Sacred Heart of Jesus, **Friday, August 1st**. At the end of Mass that morning, there will be one hour of Adoration of the Blessed Sacrament and Fr. Javier will be available for the Sacrament of Reconciliation during that time. To complete the First Friday’s Devotion, you must receive Holy Communion on each First Friday; the nine Fridays must be consecutive; and they must be made in honor and reparation to His Sacred Heart.

Continuaremos nuestra Devoción del Primer Viernes en honor al Sacratísimo Corazón de Jesús, **el viernes 1 de agosto**. Al final de la Misa de esa mañana, habrá una hora de Adoración al Santísimo Sacramento y el P. Javier estará disponible para el Sacramento de la Reconciliación durante ese tiempo. Para completar la Devoción del Primer Viernes, debe recibir la Sagrada Comunión cada Primer Viernes; los nueve viernes deben ser consecutivos; y deben hacerse en honor y en reparación a Su Sagrado Corazón.



Flores de altar en memoria de
Carlos Javier Ocasio.

Altar flowers in
memory of
Carlos Javier Ocasio.





¡Bienvenido a la familia parroquial!
Welcome to the parish family!

Ares De La Cruz Campos y
Roble Gerardo Garcia

Did you know the following Ministries & Groups are active in our parish?

¿Sabía que los siguientes Ministerios y Grupos están activos en nuestra parroquia?

Altar Linens | Manteles de Altar, Altar Servers | Monaguillos, Baptismal Classes | Clases bautismales, Blessed Beginnings, Consagración a María | Consecration to Mary, Coros, Emaús (hombres y mujeres), Faith Formation Program | Programa de Formación de Fe, Finance Council | Consejo de finanzas, Grupo de Oración, Homebound Ministry | Visitas a los enfermos, Juan XXIII, Ladies Guild, Lectors | Lectores, Limpieza y mantenimiento, Parish Pastoral Council | Consejo Pastoral Parroquial, Prayer Shawl Ministry, OCIA | RCIA, Sacristans, Social Needs Ministry | Ministerio de Necesidades Sociales, Ushers | Ujieres, Virtual Prayer Group | Grupo Virtual de Oración, Women’s Bible Study.

Please contact the parish office or Fr. Javier to join.

Por favor comuníquese con la oficina parroquial o con el P. Javier para unirse.

The St. Catherine Ladies Guild will lead the rosary at 3:30 pm on the *first* Saturdays and at 10:30 am on the *first* Sundays, **August 2nd-3rd**. The rosary is offered for the intentions of the Pope that month. *All parishioners are invited to pray with us.*